

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 131 (2005)
Heft: 40: Wiederaufbau

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

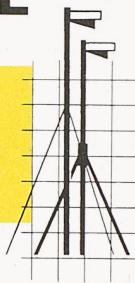
DAS BAUGESPANN - IHRE VISITENKARTE

Montage

Demontage

Vermietung

Vermessung



KELLER
+STEINER AG
BAUPROFILE

Industrie Breite 5615 Fahrwangen
Tel. 056/667 36 27 Fax 056/667 35 27

492

Preisgünstig - Ausführungen in diversen Kantonen

Kunstharz Steinholz
105 Hartbeton

fugenlose Böden

nach individuellen Gegebenheiten
und Bedürfnissen, mit langjähriger Erfahrung
„massgeschneidert“ verlegt.



seit 1898

Tannwaldstrasse 62
4601 Olten
Telefon 062 296 33 33
Telefax 062 296 33 37
www.eubolith.ch

Euböolithwerke AG



für topgesteuerten Rauchzug

SIRIUS
Kaminhut

Info:
Ohnsorg Söhne AG
Knonauerstrasse 5
6312 Steinhausen
Telefon 0417 411 171
Telefax 0417 413 500
www.ohnsorg-soehne-ag.ch
info@ohnsorg-soehne-ag.ch

MATHYS PARTNER

VISUALISIERUNG +
IMMOPROMOTION

Mathys Partner GmbH
Technopark - 8005 Zürich
Tel. 01-445 17 55
info@visualisierung.ch

Plotkosten im Griff?

www.output-management.ch



Tonwerk-Speicheröfen – bis zu 12 Stunden wohlige Wärme.

Besuchen Sie den neuen T-EYE an unserem Messestand vom 6. bis 9. Oktober an der Messe Lurenova in Luzern: Halle 1/Stand 185



Geniessen Sie stundenlang gesunde Wärmestrahlen in einer behaglichen Wohlfühltemperatur.
Denn Tonwerk-Speicheröfen speichern die Wärme in ihrem Innern und geben sie langsam und wohldosiert wieder an die Umgebung ab – je nach Modell mit nur einer Holzladung bis zu 12 Stunden lang.

TONWERK

T-EYE Design: GAAN

T-EYE – Ein Schweizer Qualitätsprodukt der Tonwerk Lausen AG | CH-4415 Lausen | Tel. 061 927 95 55 | www.twag.ch

Eine kleine Auswahl an Produkten aus unserem Lieferprogramm



NOBO-Elcalor

Konvektoren – Direktheizgeräte mit Thermostat, Schalter Überhitzungsschutz, Wandgestell, über 40 Typen



www.starunity.ch
star@starunity.ch

Star Unity AG
Fabrik elektr. Apparate
Elcalor-Elektro-Heizgeräte
CH-8804 Au ZH
Tel. 044 782 61 61
Fax 044 782 61 60



Elektro-Wassererwärmer Wandmodell

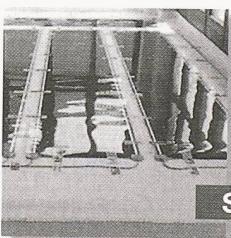
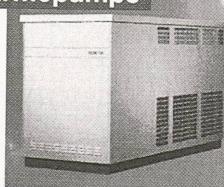
Elcalor

Speicherheizgeräte
21 Typen mit 82 verschiedenen Leistungen



Die Luft/Wasser-Wärmepumpe

nutzt die Aussenluft als Energiequelle. Sogar bei Temperaturen bis -20°C entzieht die Heizungs-Wärmepumpe der Luft noch Heizenergie.



EB-Millimeter-Wärmeboden



55 W – 180 W/lfm

Flächenheizleiter für Bodenheizungen, Speicher und direkt

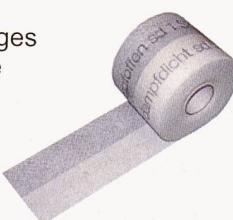
SUCOTHERM

80 W/m²,

Zusattheizung
14 verschiedene Abmessungen

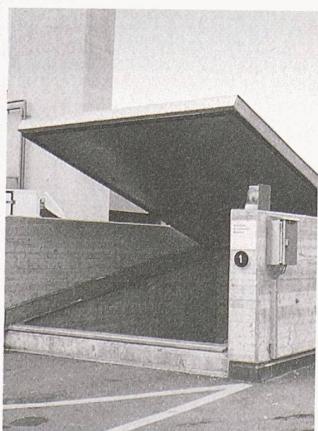
Terofol sd 1 / Terofol sd 50 SK 1 Überputzbare Abdichtfolien für Innen und Außen

Dampfdiffusionsoffenes, wasserundurchlässiges Dichtfoliensystem für die luft- und winddichte Anschlussabdichtung von Fenstern, Fensterelementen und Haustüren.



Überputzbar- überklebbar - überstreichbar
Wasserundurchlässig, schlagregendicht
Robuste, reissfeste Spezialfolien
Einseitig selbstklebend

Henkel & Cie AG, Abteilung Bautechnik, 4133 Pratteln, Tel. 061 825 70 00, Fax 061 825 74 46



Stierli-Bodentore

Ihr Partner für:

- Bodentore
- Montageöffnungen
- Einwurfklappen
- Fluchtwegtore

Tel.: +41-41-920 20 55
Fax: +41-41-920 24 55
sales@stierli-bieger.com
www.stierli-bieger.com

MACH DOCH KEIS BÜRO UF

Mit BBase von der Kostenschätzung bis zur Abrechnung!

B:Base



www.bbase.ch
Telefon 044 948 12 14

B:Base

STELLENANGEBOTE

Wir suchen

- ARCHITEKTIN
- BAULEITERIN
- HOCHBAUZEICHNERIN

mit einigen Jahren Berufs- und CAD-Erfahrung. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Architektengemeinschaft Architheke Ruedi Dietiker Beat Klaus 5203 Brugg Tel. 056 442 21 46 E-Mail: mail@architheke.ch

Beraten - Planen - Bauen

**Architekturbüro
Adrian Mäder
Boppelsen**

adrian.maeder@into.ch
Dipl.Arch.HTL/ETH/SIA/Reg.AG

Wir suchen in
unser kleines Team eine/n
HochbauzeichnerIn

mit 1-3 Jahren Erfahrung.
Ideen und Arbeiten sind auf unserer
Homepage ersichtlich.
Programme: Autocad (V+Z),
Idapwin, Office. Es würde uns
freuen, Ihr Bewerbungsdossier in
Papierform zu erhalten.
www.schweizer-architekten.ch

Wir sind eine mittelgrosse, expandierende Generalunternehmung in Volketswil, bekannt für effiziente und professionelle Umsetzung von Neu- und Umbauten. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen motivierten und versierten

Projektleiter / Bauleiter

Zu Ihren Hauptaufgaben zählen:

- selbstständige Leitung der projektierten Neu- und Umbauten
- Kontakte mit den anspruchsvollen Bauherren
- Verantwortung für Kostenermittlung und Überwachung, Devisionierung, Qualität, Termine und Bauabrechnungswesen

Für diese anspruchsvolle Aufgabe sollten Sie ein gesundes Mass an Eigeninitiative, Organisationstalent, Durchsetzungskraft und kosteneffiziente Denkweise mitbringen.

Wir setzen voraus, dass Sie neben einer guten Fachausbildung (z.B. dipl. Bauleiter Hochbau, dipl. Techniker TS Hochbau, dipl. Architekt FH/HTL) Erfahrungen in einer Architektur- oder Generalunternehmung mit Renovations- und Umbauarbeiten gesammelt haben.

Fühlen Sie sich angesprochen und sind Sie ein Mann, der den üblichen Bauleiterrahmen sprengen möchte? Wollen Sie unternehmerisch und allroundorientiert agieren? Sind Sie zwischen 25–40 Jahren alt? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Neben interessanten Anstellungsbedingungen erwarten Sie ein kollegiales und motiviertes Team in einer angenehmen Umgebung.

Bewerbungen an:
Welkum Generalunternehmung AG
z.Hd. Frau M. Derendinger
Industriestrasse 19, 8604 Volketswil

Tel. 044 / 947 54 54
E-Mail: monika.derendinger@welkum.ch



GFELLER CONSULTING & PARTNER AG®

Consultants in Search and Recruitment

Unsere Mandantin ist eine moderne, solide und etablierte Ingenieur-Unternehmung. Als gesamtheitlicher Anbieter im Ingenieur- und Planungswesen bearbeitet sie interessante Objekte. Im Zuge einer Nachfolgeregelung beauftragt uns die Geschäftsleitung mit der Suche einer kontaktfreudigen, initiativen und teamorientierten Persönlichkeit (Dame oder Herr) als

Leiter Niederlassung Ingenieurunternehmung

Ihre Hauptaufgaben

Sie sind verantwortlich für die Belange der Niederlassung und führen diese nach unternehmerischen Grundsätzen. Sie bearbeiten Ihr Marktgebiet systematisch, betreuen den bestehenden Kundenstamm und bauen das Beziehungsnetz aktiv und zielgerichtet aus.

Ihr Profil

Sie verfügen über eine fundierte Ausbildung zum Bauingenieur (ETH/FH). Sie bringen mehrjährige Berufserfahrung im Neubau, in der Erhaltung von Strassen sowie Praxis im Leiten von Projekten mit. Sie sind eine flexible, gewinnende Persönlichkeit mit hohen planerischen und organisatorischen Fähigkeiten. Idealalter 30 bis 50 Jahre.

Ihre Zukunft

Sie erwartet ein angenehmes Arbeitsumfeld. Ein engagiertes Team freut sich auf Ihre kreativen Ideen. Einem motivierten und initiativen Kandidaten bieten sich attraktive Anstellungs- und Entwicklungsmöglichkeiten.

Ihr nächster Schritt

Senden Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto, Diplomen und Zeugnissen unter dem Vermerk «RD72/82» an den Beauftragten, René Däppen, Partner und Inhaber. Tel. Vorabklärung: Mo-Fr 08.00-17.00 Uhr. Unsere Diskretion ist seit 1977 sprichwörtlich.

Geschäftsstelle

WANKDORFFELDSTR. 102 PF 261 CH-3000 BERN 22 TEL. +41 (0)31 335 6274 FAX +41 (0)33 336 0757
rene.daeppe@gcp.ch www.gcp.ch

Für die Mitarbeit an anspruchsvollen Studienaufträgen, Wettbewerben und Bauprojekten suchen wir eine/n

Dipl. ArchitektIn ETH /FH

Sie sollten 2- 3 Jahre Berufserfahrung im selbständigen Entwickeln und Lösen von komplexen Planungsaufgaben mitbringen, sich für architektonische Konzepte und deren Umsetzung interessieren und befähigt sein, in einem Team ein grosses Mass an Eigenverantwortung zu übernehmen. Als gute/r EntwerferIn und PlandarstellerIn ist für Sie das Arbeiten mit CAD (vorzugsweise AutoCAD) und 3D- Visualisierungen eine Selbstverständlichkeit. In persönlicher Hinsicht legen wir Wert auf eine zielorientierte, kommunikative und zuverlässige Arbeitsweise. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an

Vischer AG Architekten + Planer, Hardstrasse 10, 4020 Basel
www.vischer.ch

Vischer AG
Architekten
+ Planer
4020 Basel



Im Bereich Trassenbau von Projekt-Management in Luzern suchen wir zwei

Bauingenieure/innen ETH/FH

Sie leiten selbstständig Ingenieurbauprojekte (Instandsetzung, Erneuerung oder Veränderung) im Bereich

- Tiefbau: Perronanlagen, Trassenbau, Böschungssicherungen, Entwässerungen, Lärmschutzwände, Schutzbauten oder im Bereich
- Tragkonstruktionen: Brücken und Stützkonstruktionen. Zu Ihrem Alltag gehören statische Kontrollberechnungen als Prüfingenieur/in im konstruktiven Ingenieurbau und Erdbau im Auftrag von internen und externen Kunden. Sie begleiten die Ausführung von Projekten Dritter (Strassenüberführungen, Bahnbrücken, Baugruben).

Beiden Stellen obliegt die Verantwortung für die Projektierung und Ausführung von Neubauten sowie Unterhalts- und Erneuerungsvorhaben. Zu den Aufgabenbereichen gehört auch die Teilprojektierung von multidisziplinären Bauvorhaben, welche eine wirtschaftliche, qualitäts- und termingerechte Leistungserbringung erfordern. Ein hoher Sicherheitsstandard auf Baustellen (Bahn- und Arbeitssicherheit) ist für Sie selbstverständlich.

Sie verfügen über eine Hochschul- oder Fachhochschulausbildung als Bauingenieur/in, einige Jahre Berufserfahrung im Tiefbau oder im konstruktiven Ingenieurbau und/oder Spezialtiefbau sowie über gute Kenntnisse im Projektmanagement. Eine betriebswirtschaftliche Weiterbildung (z.B. NDS, NDK) und Kenntnisse in Italienisch sind von Vorteil.

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen in einem vielfältigen Umfeld attraktive Arbeitsbedingungen und gute Lohnnebenleistungen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Detaillierte Auskünfte geben Ihnen gerne

- Jogchem Dieleman, Bereichsleiter Tiefbau, Telefon 0512 27 37 43 und
- Peter Dudler, Bereichsleiter Tragkonstruktionen, Telefon 0512 27 30 19.

Wir freuen uns auf Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen. Bitte senden Sie diese an: SBB AG, Infrastruktur Personal Service Center, Monique Skreblin, Kasernenstrasse 97, 8021 Zürich. Ref: 46472

Mehr Jobs und alles über erstklassige Mobilität finden Sie auf www.sbb.ch

Ingenieur/in HTL/FH oder ETH

Als grösseres und innovatives Ingenieurunternehmen in der Agglomeration Zürich bieten wir unseren Kunden – öffentlichen und privaten Organisationen – ein breites Spektrum an qualitativ hoch stehenden Dienstleistungen an.

In unserer Abteilung Wasser bieten wir einer jüngeren, zielstreibigen, sowie team- und integrationsfähigen Persönlichkeit die herausfordernde Chance, das gelernte Fachwissen in den Bereichen Siedlungswasserwirtschaft (insbesondere Wasserversorgungen und Siedlungsentwässerung/GEP), sowie im allgemeinen Tiefbau (Strassen- und Werkleitungsbau) erfolgreich in die Tat umzusetzen.

Ihre Aufgaben

- Bearbeitung von Gesamtaufträgen und Einzelaufgaben
- Projektleitungen
- Allgemeine Planungsstudien und Spezialaufgaben (Wasser/Abwasser, allgemeiner Tiefbau)
- Erarbeiten von / Mitarbeit bei Honorarofferten

Ihr Profil

- Abschluss als Ingenieur/in / HTL/FH oder ETH
- Solides Fachwissen im Bereich Wasser, Abwasser sowie im allgemeinen Tiefbau
- Kenntnisse in Baustatik von Vorteil
- Gute Informatikkenntnisse (MS-Office, MS-Project, Hydraulik)
- Idealalter 25 bis 35 Jahre

Unser Angebot

- Ein vielseitiges und anspruchsvolles Tätigkeitsgebiet
- Ein engagiertes, dynamisches Team
- Ein förderndes und förderndes Umfeld
- Ein kollegiales Arbeitsklima
- Moderne Infrastruktur, kurze Entscheidungswege

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Herrn Ralph Widmer, Abteilungsleiter Wasser. Er steht Ihnen auch für telefonische Auskünfte zur Verfügung (Tel. 044 802 77 38).

Gossweiler Ingenieure AG
Neuhofstrasse 30
8600 Dübendorf

Besuchen Sie uns im Internet unter
www.gossweiler.com !



Wir sind ein mittelgrosses, unabhängiges Ingenieurbüro und projektieren anspruchsvolle Tragkonstruktionen. Die Schwerpunkte unserer Tätigkeit liegen in der Planung und Bauleitung von Brücken, Hoch- und Tiefbauten.

Zur Ergänzung unseres Teams im Hauptbüro in Zürich suchen wir eine(n)

dipl. Bauingenieur/in ETH/FH

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle, ausbaufähige Tätigkeit im Bereich Projektierung und Zustandsbeurteilung von interessanten Tragkonstruktionen.

Sie können ein paar Jahre erfolgreiche praktische Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau ausweisen und sind fähig, anspruchsvolle Bauten selbstständig zu bearbeiten. Sie arbeiten gerne in einem kompetenten Team von Ingenieuren und Zeichnern und sind gewillt, als Projektleiter die Verantwortung für die Ihnen übertragenen Aufgaben wahrzunehmen.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.



ACS-Partner AG
dipl. Bauingenieure ETH SIA USIC
Gubelstrasse 28, 8050 Zürich
www.acs-partner.ch



Unsere engagierten MitarbeiterInnen realisieren anspruchsvolle Stahl- und Stahl-Glas-Konstruktionen im In- und Ausland.

Wir suchen einen initiativen, verantwortungsbewussten und teamorientierten

Projektingenieur Stahlbau

mit abgeschlossenem Studium (Bauingenieur ETH/FH) und einigen Jahren Berufserfahrung. Zu Ihren Hauptaufgaben gehören Projektierungsarbeiten, das Erstellen von Ausführungs- und Detailstatiken, die Erarbeitung von speziellen Projekt- und Montageabläufen sowie die Lösungsfindung bei Ingenieurproblemen.

Die Stelle setzt Selbstständigkeit, unternehmerisches Denken und Handeln sowie Belastbarkeit und Engagement voraus.

Interessiert? Gerne geben Ihnen Herr Markus Fässler oder Frau Brigitte Beer weitere Auskünfte. Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

TUCHSCHMID AG
Kehlhofstrasse 54, 8501 Frauenfeld
Telefon 052 728 81 11, www.tuchschmid.ch

Projekt-Entwicklung

Geschäftsbau

Wohnbau

Kunst- und Tiefbau

Sanierung

«Gemeinsam für mehr Lebensqualität»

Losinger Construction AG, Schweizer Tochtergesellschaft des internationalen Bouygues Konzerns, sucht zur Verstärkung seiner Akquisitionsabteilung einen

Projektleiter Umbau & Renovation

Als erfahrener Baufachmann sind Sie für die Pflege bestehender Kundenkontakte und den Aufbau neuer Beziehungen zu potentiellen Kunden zuständig. Sie treffen mit dem Abteilungsleiter die Auswahl der Projekte und bearbeiten diese in der Akquisitionsphase. Sie erstellen in Zusammenarbeit mit den zuständigen Abteilungen technische, rechtliche und vertragliche Analysen.

In dieses anspruchsvolle Aufgabengebiet gehören auch die Koordination des technischen Büros und der externen Planer, die Unterbreitung von Vorschlägen zur Optimierung und zu Varianten, die Steuerung und die Pflege der externen Kontakte (Bauherr, Vertreter, Architekt und Planer) und schliesslich die Übergabe des Dossiers nach der Vertragsunterzeichnung an die Ausführungsabteilung.

Sie verfügen über eine Ausbildung als Architekt oder Bauingenieur mit einer soliden beruflichen Erfahrung in der

Ausführung, mit Vorzug im Bereich der Renovation und des Umbaus, die Ihnen den Aufbau des entsprechenden Beziehungsnetzes ermöglicht hat. Sie sind teamfähig, initiativ und gewohnt Projektarbeit in interdisziplinären Arbeitsgruppen durchzuführen. Als Generalist mit Sinn für gesamtheitliche Lösungen und Durchsetzungsstärke bringen Sie auch grosse und komplexe Projekte zum Erfolg.

Sie sind eine selbstbewusste, offene sowie kommunikative Persönlichkeit und suchen heute eine neue Herausforderung mit Entwicklungsperspektiven? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung für diese Arbeitsstelle in Bern.

Wir offerieren Ihnen den Einstieg in eine internationale Gruppe, mit leistungsstarken Arbeitsmethoden, fortschrittlichen Arbeitsbedingungen und einem massgeschneiderten Weiterbildungsprogramm.

Interessierte Kandidatinnen und Kandidaten senden ihre Bewerbungsunterlagen an:

Losinger Construction AG
Ref. FPE Renov/BE
Scheibenstrasse 70
Postfach 381
3000 Bern 22
f.perina@losinger.ch



Bern
Genf
Lausanne
Zürich
www.losinger.ch

Die Holcim (Schweiz) AG ist eine Tochtergesellschaft des weltweit tätigen Baustoffkonzerns Holcim Ltd. Unser Kerngeschäft umfasst Zement, Kies und Beton. Mehr als 1300 motivierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stehen für uns im Einsatz.

Projekt-Ingenieur/in Kies + Beton

Ihr neues Wirkungsgebiet: Sie sind zuständig für die Projektierung von Anlagen, bzw. Anlagenteilen in der Sparte Kies und Beton und übernehmen teilweise auch die Projektleitung. Dazu gehört u.a. die Verantwortung für die Erfassung und Realisierung der Projekte inkl. Kostencontrolling und Terminkoordination, Montage und Inbetriebnahme, Koordination zwischen Besteller und Lieferanten sowie Analysen von bestehenden und neuen Anlagen.

Ihr Profil: Idealerweise verfügen Sie über einen Abschluss als Verfahrenstechniker/in oder Maschinen-, ev. Bau-Ingenieur/in FH und haben Erfahrung in der Abwicklung von komplexen Projekten. Sie besitzen gute Französisch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift. Italienischkenntnisse sind von Vorteil. Zu Ihren persönlichen Eigenschaften zählen Teamfähigkeit, ein sicheres Auftreten und ausgeprägte Kommunikationsfähigkeiten. Bereitschaft für Reisetätigkeit in der ganzen Schweiz sowie im grenznahen Ausland ist eine weitere Voraussetzung.

Wenn Sie eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit schätzen, wo Sie etwas bewegen können, bitten wir Sie, Ihre kompletten Unterlagen an unseren Bereichsleiter Human Resources, Urs Meyer zu senden. Er steht Ihnen telefonisch (058 850 68 35) und via eMail (urs.meyer@holcim.com) zur Verfügung.



Holcim Kies und Beton AG, Hagenholzstrasse 83, 8050 Zürich
www.holcim.ch



Ein Unternehmen der WILHELM-DMS-GRUPPE

Niederlassungsleiter Ingenieurbüro

Leiten – Projektieren – Umsetzen: Das sind drei wichtige Säulen, auf denen diese Position baut. Das partnerschaftlich geführte Ingenieurunternehmen mit mehreren Niederlassungen in der Ostschweiz, ist unter anderem besonders stark in den Fachbereichen **Verkehr und Umwelt sowie in Beratungen für die Öffentliche Hand**. Als

Ingenieur FH oder ETH (Tiefbau)



übernehmen Sie die **Leitung der Niederlassung St.Gallen** mit 7 Mitarbeitenden. Nebst den nach aussen gerichteten Tätigkeiten sowie der Teamleitung bearbeiten Sie auch selber Projekte. Zudem sind Sie Mitglied der Gruppen-Geschäftsleitung.

Die Anforderungen für eine solche Position sind vielfältig. Wir erwarten deshalb neben den breiten baufachlichen Kenntnissen vor allem eine ausgeprägt

unternehmerische Ausrichtung

Eine betriebswirtschaftliche Weiterbildung ist von Vorteil. Sie besitzen Stärken in der Kommunikation und sind gewohnt, sich mit übersichtlichen Teams konsequent am Erfolg zu orientieren.

Wenn Sie jetzt bereit sind, eine leitende Aufgabe zu übernehmen oder sich gezielt dahin entwickeln wollen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. In einem persönlichen Gespräch in **St.Gallen** oder **Zürich** gibt Ihnen **Markus Schai** weitere Auskunft. Wir garantieren absolut diskrete Behandlung Ihrer Bewerbung.

Werner Wilhelm AG für Kaderselektion · Bahnhofstr. 4 · CH-9001 St.Gallen · Tel. 071 222 03 25 · Fax 071 223 16 44 · www.wilhelm.ch

Zürich · St.Gallen · Lugano

Wir sind ein mittelgrosses, unabhängiges Ingenieurbüro und projektieren anspruchsvolle Tragkonstruktionen. Die Schwerpunkte unserer Tätigkeit liegen in der Planung und Bauleitung von Brücken, Hoch- und Tiefbauten.

Zur Ergänzung unseres Teams im Filialbüro in Hombrechtikon suchen wir eine(n)

dipl. Bauingenieur/in FH

für die Bearbeitung von Tiefbauprojekten im Strassen- und Bahnbau sowie im allgemeinen Tiefbau.

Sie können nach Möglichkeit schon ein paar Jahre praktische Erfahrung im Ingenieurtiefbau ausweisen und sind fähig und gewillt, sich neben der Sachbearbeitung in kleineren Projekten bereits in die Projektleitung einzuarbeiten. Sie arbeiten gerne in einem kleinen kompetenten Team von Ingenieuren und Zeichnern und haben Freude an einer abwechslungsreichen und vielseitigen Arbeit.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.



ACS-Partner AG
dipl. Bauingenieure ETH SIA USIC
Gubelstrasse 28, 8050 Zürich
www.acs-partner.ch

Walder + Trüeb Engineering AG

Als eines der führenden EDV-Dienstleistungsunternehmen für die Baubranche beschäftigen wir uns mit dem Verkauf und Support von CAD- und Statik-Programmen.

Zur Ergänzung unseres Teams in Gümligen suchen wir eine/n junge/n

Bauingenieur/in (Computerfreak)

für die Mithilfe bei der Betreuung unserer Kunden (telefonisch und vor Ort) in der Fachgruppe CAD und Statik, Vorführung des Bewehrungsprogrammes **BaCAD** und des FE-Programmes **FENAS** bei Interessenten und an Messen sowie Überwachung der Schulung und Installation.

Gewünscht sind:

- Abgeschlossene Ausbildung im Bauingenieurwesen
- Erste Erfahrung mit **AutoCAD** und Microsoft Office
- Freude an der Arbeit mit Computern
- Belastbarkeit und Einsatzfreude
- Teamarbeit
- Mündliche Französischkenntnisse sind von Vorteil

Geboten werden:

- Angenehmer Arbeitsplatz in nächster Nähe von Bern
- Fundierte Weiterbildung in allen EDV-Bereichen
- Abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit
- Der Verantwortung entsprechendes Salär

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen an nachfolgende Adresse:

Tannackerstrasse 2, Postfach 22, 3073 Gümligen BE
E-Mail: bern@rzw.ch



Einsitz in der Unternehmensleitung ist Ihr Ziel

Grosses, marktorientiertes Ingenieur-Unternehmen im Raum Zürich mit einem vielfältigen Dienstleistungsangebot im Bau-, Planungs- und Vermessungswesen, sucht eine unternehmerisch denkende Persönlichkeit für die interessante und verantwortungsvolle Position

Geschäftsbereichsleiter/-in Infrastruktur

Ihre Aufgaben:

Führung des Bereiches Infrastruktur (Ver- und Entsorgung / Strassenbau / Bahnbau).

Sie tragen die personelle, strategische und operative Verantwortung und haben die entsprechenden Kompetenzen.

Neben Ihrer Leitungsfunktion übernehmen Sie selbst Projekte von unternehmerischer Wichtigkeit.

Gezielte Akquisition, Pflege langfristiger Kundenbeziehungen sowie Erkennen und Erschliessen von neuen Märkten.

Mitwirkung bei der strategischen und organisatorischen Planung sowie deren Umsetzung auf Stufe Unternehmen.

Ihr Profil:

35 - 45 jähriger Bau-/Kulturingenieur ETH oder Bauingenieur FH/HTL, Generalist im Tiefbau, idealerweise mit Vertiefung in Ver- und Entsorgung. Unternehmertyp, mit ausgewiesener Führungserfahrung und Weiterbildung in den angesprochenen Fachbereichen und womöglich in Betriebswirtschaft.

Sie verfügen über Know-how in der Leitung und Realisierung von anspruchsvollen Projekten und sind gewandt in der Akquisition.

Sie sind eine beständige Persönlichkeit mit hoher Sozialkompetenz und besitzen die Fähigkeit, Brücken zu schlagen.

Ihre besonderen Qualitäten sind Kommunikations- und Verhandlungsstärke, Kreativität sowie vernetztes Denken.

Englischkenntnisse, Italienisch von Vorteil.

Ihre Chancen:

Eine verantwortungsvolle Kaderposition mit Handlungsspielraum, Kompetenzen und echten Perspektiven.

In leitender Position etwas zu bewegen und die Zukunft der Unternehmung aktiv mitzugestalten.

Intakte Unternehmenskultur und ein motivierendes Arbeitsklima.

Weitere Informationen und Bewerbung:

Wir stehen Ihnen gerne für weitere Informationen zur Verfügung und freuen uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie Ihre Unterlagen per e-mail an Andreas Wieser, andreas.wieser@scalis.ch, Tel. 043 388 70 07, Mobile 079 658 07 66.

Scalis AG ■ Personal- & Unternehmensberatung ■ Andreas Wieser ■ Affolternstrasse 18 ■ CH-8105 Regensdorf / Zürich
Tel. 043 388 70 00 ■ Fax 043 388 70 01 ■ www.scalis.ch

Als mittelgrosses, regional tätiges Ingenieurbüro bearbeiten wir vielfältige und anspruchsvolle Projekte speziell in den Bereichen Nationalstrassenbau, Bahn- und Strassenanlagen, allgemeiner Tiefbau und Wasserbau.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine(n)

Bauleiter/in (FH, evtl. TS)

für die Bearbeitung von interessanten Aufgaben. Gute EDV-Kenntnisse (PC, CAD) erwünscht.

Mehr über uns erfahren Sie unter www.hydag.ch. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr W. Epli gerne zur Verfügung.

Tel. 044 266 93 33, Fax 044 266 93 34

E-Mail: w.epli@hydag.ch



HYDRAULIK AG
INGENIEURE UND PLANER
SIEWERTSTR. 8, CH 8050 ZÜRICH
Tel.: +41 44 266 93 33 Fax: +41 44 266 93 34
E-mail: zuerich@hydag.ch



Eine interessante, anspruchsvolle und zukunftsträchtige Aufgabe wartet auf Sie.

Wir sind ein bedeutendes Planungsunternehmen in den Bereichen Infrastruktur, Verkehrsplanung, Tiefbau, Werterhaltung und Hochbau mit je einem Hauptsitz in Zug und Zürich.

Aufgrund der interessanten Auftragssituation suchen wir je einen kommunikationsstarken und selbstständig agierenden

- **Bauingenieur ETH/FH**
für den Bereich Verkehrsplanung
als **Bereichsleiter** für den Hauptsitz in Zug/Baar
- **Bauingenieur ETH/FH**
für den Bereich Städtischer Infrastrukturbau
als **Projektleiter** für unseren Hauptsitz in Zürich

Dank Ihrer fachlichen Kompetenz, Ihrer kommunikativen und offenen Art überzeugen Sie Behörden und Kunden von Ihren innovativen und massgeschneiderten Lösungen.

Sie sind gewohnt Projektarbeit in interdisziplinären Arbeitsgruppen durchzuführen und verfügen als teamfähige und initiative Persönlichkeit bereits über einige Jahre Berufserfahrung. Mit Ihrem Sinn für gesamtheitliche Lösungen, Ihrer Eigeninitiative und Durchsetzungsfähigkeit bringen Sie auch grosse und komplexe Projekte zum Erfolg.

Suchen Sie interessante Perspektiven und möchten auch unternehmerische Verantwortung in einem modernen, zukunftsträchtigen Arbeitsumfeld übernehmen?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

6341 Baar / Zug Lindenstrasse 16 Tel.: 041 766 50 50 Fax: 041 766 50 60 arp_baar@arpinfo.ch	8050 Zürich Grünhaldenstrasse 6 Tel. +41 44 307 11 11 Fax +41 44 307 11 10 arp_zuerich@arpinfo.ch
--	---



HERSCHE INGENIEURE AG

Wir sind ein modernes Ingenieurunternehmen mit den Tätigkeitsbereichen Tiefbau und Umwelttechnik • Tragkonstruktionen • Vermessung • Geoinformatik • Raumplanung.

Im Zuge einer Nachfolgeregelung suchen wir für den Bereich Tiefbau • Verkehrstechnik eine/n

Dipl. Bauingenieur/in ETH oder FH

Ihre Position umfasst einerseits die Projektleitung und Sachbearbeitung, andererseits aber auch Führungs-aufgaben in diesem breitgefächerten Tätigkeitsgebiet.

Wir suchen eine teamfähige, jüngere Fachpersönlichkeit mit fundierter Ausbildung und guten Qualifikationen.

Wenn Sie zudem bereit sind, unternehmerische Verantwortung zu übernehmen, bieten wir Ihnen gute Entwicklungsmöglichkeiten.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Hersche Ingenieure AG • Rinkenbach 12 • 9050 Appenzell • Hans Breu • 071 788 06 27 • www.herscheing.ch

Qualität:

SIA, gegründet 1837.

**4 Berufsgruppen, 16 Fachvereine,
18 Sektionen.**

**Insgesamt 15'000 Mitglieder der
Bereiche Architektur und Ingenieur-
bau sowie aus zahlreichen
Berufen in Technik, Industrie und
Umwelt.**

sia

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Selnaustrasse 16 CH 8039 Zürich
www.sia.ch

tec21

ADRESSE DER REDAKTION

tec21
Staffelstrasse 12, Postfach 1267
8021 Zürich
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch
www.tec21.ch

REDAKTION

Lilian Pfaff (Ip)
Chefredaktion
Lada Blazevic (Ib)
Bildredaktion/Öffentlichkeitsarbeit
Ivo Bösch (bō)
Wettbewerbe/Architektur
Katinka Corts (co)
Volontärin
Daniel Engler (de)
Bauingenieurwesen/Verkehr
Rahel Hartmann Schweizer (rhs)
Architekt/Städtebau
Paola Maiocchi (pm)
Bildredaktion/Layout
Katharina Möschinger (km)
Abschlussredaktion
Aldo Rota (ar)
Bautechnik/Werkstoffe
Ruedi Weidmann (rw)
Baugeschichte
Adrienne Zogg (az)
Sekretariat

Die Redaktionsmitglieder sind direkt erreichbar: Familyname@tec21.ch

REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

SIA-Generalsekretariat
Selnastrasse 16, 8039 Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail: contact@sia.ch
Charles von Büren (cvb)
Peter P. Schmid (pps)
Normen Telefon 061 467 85 74
Normen Fax 061 467 85 76

HERAUSGEBERIN
Verlags-AG der akademischen technischen Vereine/SEATU – SA des éditions des associations techniques universitaires Mainaustrasse 35, 8008 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81
E-Mail seatu@smile.ch
Rita Schiess, Verlagsleitung
Hedi Knöpfel, Assistenz

erscheint wöchentlich, 44 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr. 1424-800X, 131. Jahrgang

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

Auflage: 11 089 (WEMF-beglaubigt)

ABONNEMENTSPREISE

Jahresabonnement (44 Ausgaben)

Schweiz: Fr. 270.–
Ausland: Fr. 355.–/Euro 229.05

Studierende CH: Fr. 135.–

Studierende Ausland: Euro 132.25

Halbjahresabonnement (22 Ausgaben)

Schweiz: Fr. 150.–

Ausland: Fr. 192.50/Euro 124.20

Studierende CH: Fr. 75.–

Studierende Ausland: Euro 75.80

Schnupperabonnement (8 Ausgaben)

Schweiz: Fr. 20.–

Ausland: Fr. 32.–/Euro 20.65

Studierende CH: Fr. 20.–

Studierende Ausland: Euro 20.65

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni. Weitere auf Anfrage.

Telefon 071 844 91 65

ABONNENTENDIENST

AVD Goldach, 9403 Goldach
Telefon 071 844 91 65, Fax 071 844 95 11

E-Mail tec21@avd.ch

EINZELBESTELLUNGEN

Einzelnummer (Bezug bei der Redaktion):
Fr. 10.–/Euro 6.70 (ohne Porto)

Telefon 01 288 90 60, Fax 01 288 90 70

E-Mail tec21@tec21.ch

www.tec21.ch/einzelheft.php

tec21 Abo bestellen:
Tel. 071 844 91 65 oder:
www.tec21.ch

INSERATE

Künzler-Bachmann Medien AG
Postfach, 9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
E-Mail info@kbmedien.ch
www.kbmedien.ch

DRUCK

AVD Goldach

BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur
Erwin Hepperle, Schlieren, öff. Recht
Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen
Ákos Morávanszky, Zürich, Architekturtheorie
Ulrich Pfammatter, Chur, Technikgeschichte
Franz Romero, Zürich, Architektur

TRÄGERVEREINE

sia

SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTENVEREIN
www.sia.ch

tec21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

usic

SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG BERATER INGENIEURUNTERNEHMUNGEN
www.usic-engineers.ch

ETH Alumni

DAS NETZWERK DER ABSOLVENTINNEN UND ABSOLVENTEN DER ETH ZÜRICH
www.alumni.ethz.ch

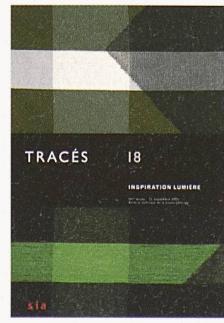
BSA

BUND SCHWEIZER ARCHITEKTEN
www.architekten-bsa.ch



ASSOCIATION DES DIPLOMÉS DE L'EPFL
<http://a3.epfl.ch>

IM GLEICHEN VERLAG ERSCHIET:
TRACES
Bulletin technique de la Suisse romande
Rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens
Tel. 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84
E-Mail Sekretariat: fdc@revue-traces.ch
www.revue-traces.ch



Traces 18/02
21. September 2005

Innovation Lumière

KNELLWOLF

Erfolgsmanagement für Ingenieure und Architekten

Unsere Auftraggeberin ist ein seit Jahrzehnten erfolgreiches, mittelgrosses, im Bereich der

Abwasserreinigung Siedlungswasserbau Umwelt- und Bautechnik

tätiges Ingenieurunternehmen mit Sitz im Grossraum Zürich. Das Unternehmen verfügt über ein qualifiziertes Team von Spezialisten und eine ausgezeichnete Auftrags- und Ertragslage. Ein grosse Anzahl von Referenzen sowie ein sehr gutes Beziehungsnetz zu öffentlichen Auftraggebern schaffen die Basis für weitere erfolgreiche Auftragsakquisitionen. Im Rahmen der Zielsetzung und Strategie und aus der Position der Stärke will unsere Auftraggeberin die sich bietenden Marktchancen noch besser nutzen. Sie prüft deshalb Möglichkeiten, ihre Marktstellung durch eine

Integration oder Zusammenschluss

mit einem erfolgreichen Partner noch weiter zu stärken.

Ideale Partner sind Unternehmen, die in ähnlichen Gebieten tätig sind und mit einem Zusammenschluss die Angebots- und Dienstleistungspalette vergrössern wollen oder Unternehmen, die verstärkt im Bereich Abwasserreinigung und Siedlungswasserbau tätig sein wollen.

Für weitere Informationen bitten wir Sie, sich mit Heinz Knellwolf in Verbindung zu setzen.

Knellwolf & Partner AG · Schaffhauserstrasse 272 · 8057 Zürich
T 044 311 41 60 · F 044 311 41 69 · info@knellwolf.com · www.knellwolf.com

**Wettbewerbe aktuell
Wettbewerbe suchen
Wettbewerbe melden**

**WWW.
tec21.ch**